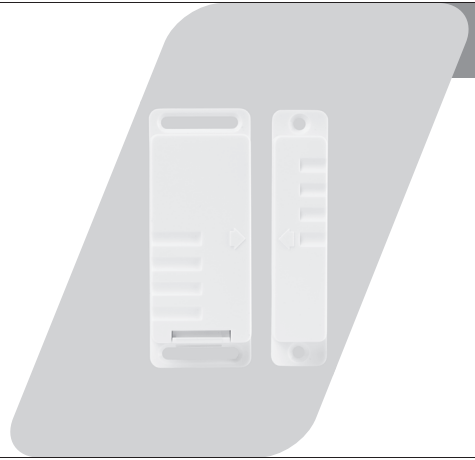
Trust | SMART Home

START-LINE
AMST-606

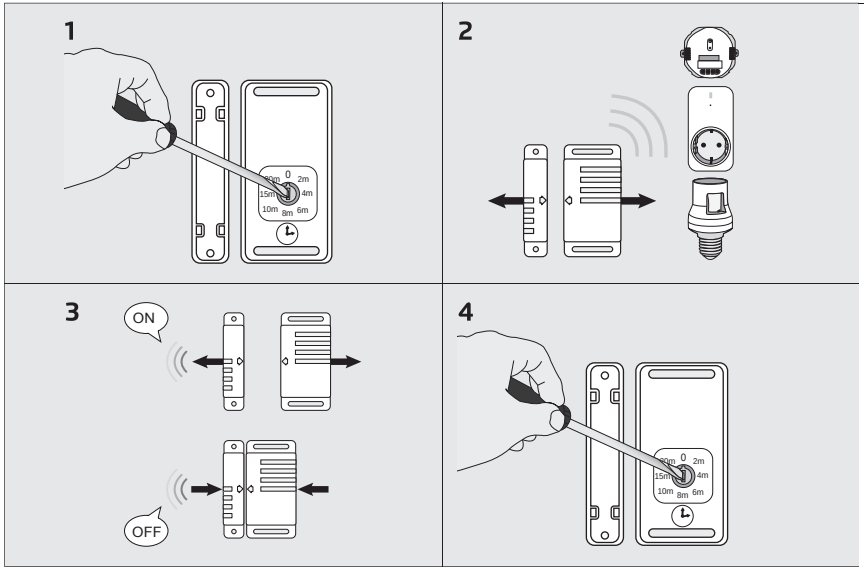
USER MANUAL
MULTI LANGUAGE



www.trust.com

Item 71018 Version 5.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

# WIRELESS CONTACT SENSOR








**1.ضبط تأخير الإيقاف على "0"**
اضبط تأخير الإيقاف على وضع "0". يمكن تغيير تأخير الإيقاف الأوتوماتيكي بعد تنفيذه باستخدام جهاز الاستقبال Trust Smart Home.

**2. مراقبة جهاز استقبال واحد أو أجهزة استقبال متعددة**
لمراقبة جهاز استقبال واحد أو أجهزة استقبال متعددة في وقت واحد، قم بتخصيص جهاز الإرسال هذه لذاكرة جهاز (أجهزة)ا الاستقبال. احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود.

**3. تشغيل جهاز استقبال Trust Smart Home**
إشارة التشغيل: في حالة سحب جزأين بعيدًا عن بعضهما، يقوم جهاز الإرسال بإرسال إشارة تشغيل إلى جهاز الاستقبال Trust Smart Home.
إشارة الإيقاف: في حالة اقتراب جزأين من عن بعضهما، يقوم جهاز الإرسال بإرسال إشارة إيقاف إلى جهاز الاستقبال Trust Smart Home.
من الممكن ختيار فترة تأخير تبلغ 2-20 دقيقة.

**4. اختيار تأخير الإيقاف**
0: يتم إرسال إشارة إيقاف مباشرةً مع اقتراب الجزأين من جهاز الإرسال.
2 متر - 20 متر: يتم إرسال إشارة الإيقاف أوتوماتيكياً بعد 2-20 دقيقة، بصرف النظر عن فتح أو غلق الباب/النافذة.

**5. إلحاق مفتاح تلامس مغناطيسي**
قم بإلحاق جزأين على إطار نافذة أو باب. يجب أن يكون الجزآن مواجهان لبعضهما البعض ويجب أن تكون الفجوة بين الأجزاء أصغر ما يمكن (بحد أقصى 1,5 سم). يكون المنتج الآن جاهزًا للاستخدام.

**6. استبدال بطارية جهاز الإرسال**
1. افتح حجيرة البطارية.
2. ضع بطارية ليثيوم 3 فولت CR2032 جديدة. يجب أن تتوافق الأقطاب مع الرموز الموجودة في وحدة التثبيت.
3. أغلق حجيرة البطارية.

### 1. Установлення значення «0» для вимкнення з відкладенням
Установіть перемикач функції вимкнення з відкладенням у положення «0». Автоматичне вимкнення з відкладенням можна змінити після підключення приймача Trust Smart Home.

### 2. Керування одним або кількома приймачами
Щоб керувати одним або кількома приймачами одночасно, призначте цей передавач у пам'яті кожного з приймачів. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача.

### 3. Взаємодія з приймачем Trust Smart Home
Сигнал увімкнення: під час роз'єднання двох компонентів передавача він надсилає сигнал увімкнення приймачу Trust Smart Home.
Сигнал вимкнення: під час з'єднання двох компонентів передавача він надсилає сигнал вимкнення приймачу Trust Smart Home. Також можна налаштувати відкладення від 2 до 20 хвилин.

### 4. Вибір значення для вимкнення з відкладенням
0: сигнал вимкнення надсилається одразу після з'єднання двох компонентів передавача.
2–20 хв: сигнал вимкнення надсилається автоматично через 2–20 хвилин незалежно від відкривання й закривання дверей чи вікна.

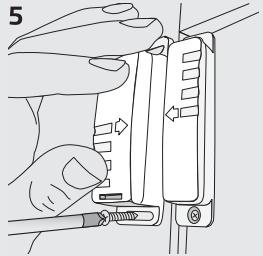
### 5. Кріплення магнітного контактного вимикача
Закріпіть два компоненти передавача на рамі вікна або дверях. Стрілки на обох компонентах повинні вказувати в напрямку одна на одну, а проміжок між компонентами має бути мінімальним (не більше 1,5 см). Виріб готовий до використання.

### 6. Установлення батареї
A Відкрийте відділення для батареї.
B Postavite novu litijsku bateriju CR2032 od 3 V. Polarnost mora odgovarati simbolima na držaču.
C Закрийте відділення для батареї.

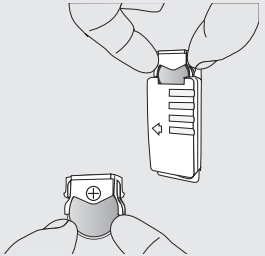




5



6



### 1. Set switch-off delay to “0“
Turn the switch-off delay to the “0” position. The automatic switch-off delay can be changed after a connection has been made with a Trust Smart Home receiver.

### 2. Control 1 or multiple receivers
To control one or several receivers simultaniously, assign this transmitter to the memory of the receiver(s). Read the receivers manual for the code learning procedure.

### 3. Operation of a Trust Smart Home receiver
ON-signal: when both parts are pulled away from each other, the transmitter will send an ON-signal to the Trust Smart Home receiver.
OFF-signal: when both parts come together, the transmitter will send an OFF-signal to the Trust Smart Home receiver. It is also possible to select a 2-20 minute delay.

### 4. Select switch-off delay
0: The OFF-signal is sent directly when the 2 parts of the transmitter are put together.
2m - 20m: The OFF-signal is automatically sent after 2-20 minutes, regardless whether the door/window is open or closed.

### 5. Affix magnetic contact switch
Affix the two parts onto a window or door frame. The arrows on the 2 parts should be facing each other and the gap between the parts should be as small as possible (max. 1,5 cm). The product is now ready for use.

### 6. Replace transmitter battery
A Open the battery compartment.
B Place a new 3V CR2032 lithium battery. The polarity should match the symbols on the holder.
C Close the battery compartment.





### 1. Postavite odgodu isključivanja na „0”.
Okrenite odgodu isključivanja u položaj „0”. Automatska odgoda isključivanja može se promijeniti nakon povezivanja s prijamnikom Trust Smart Home.

### 2. Upravljajte prijamnikom ili prijamnicima
Da biste istovremeno upravljali prijamnikom ili prijamnicima, dodijelite odašiljač memoriji jednog ili više prijamnika. Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda.

### 3. Upravljanje prijamnikom Trust Smart Home
Signal ON (Uklj.): kada su oba dijela odvojena jedan od drugoga, odašiljač će poslati signal ON (Uklj.) prijamniku Trust Smart Home. Signal OFF (Isklj.): kada su oba dijela zajedno, odašiljač će poslati signal OFF (Isklj.) prijamniku Trust Smart Home. Moguće je odabrati i odgodu od 2 do 20 minuta.

### 4. Odaberite odgodu isključivanja
0: Signal isključeno šalje se izravno kada se 2 dijela odašiljača stave zajedno. 2 m - 20 m: Signal isključeno automatski se šalje nakon 2 - 20 minuta neovisno o tome jesu li vrata/prozor otvoreni ili zatvoreni.

### 5. Pričvrstite magnetski kontaktni prekidač
Pričvrstite dva dijela na okvir prozora ili vrata. Strelice na 2 dijela trebaju biti okrenute jedna prema drugoj i razmak između dijelova treba biti što manji (maksimalno 1,5 cm). Proizvod je spreman za upotrebu.

### 6. Zamijenite bateriju odašiljača
A Otvorite pretinac za bateriju.
B Postavite novu litijsku bateriju CR2032 od 3 V. Polarnost mora odgovarati simbolima na držaču.
C Zatvorite pretinac za bateriju.

**1. Nastavitev zakasnitve izklopa na “0”**
Zakasnitev izklopa obrnite na položaj “0”. Samodejno zakasnitev izklopa je mogoče spremeniti po vzpostavitvi povezave s sprejemnikom Trust Smart Home.

**2. Upravljajte 1 ali več sprejemnikov**
Za upravljanje enega ali več sprejemnikov hkrati, dodelite ta oddajnik pomnilniku sprejemnika(ov). Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika.

**3. Delovanje sprejemnika Trust Smart Home**
Signal za VKLOP: ko oba dela umaknete enega od drugega, bo oddajnik sprejemniku Trust Smart Home poslal signal za VKLOP.
Signal za IZKLOP: ko oba dela približate, bo oddajnik sprejemniku Trust Smart Home poslal signal za IZKLOP. Prav tako je mogoče izbrati 2-20-minutno zakasnitev.

**4. Izberite zakasnitev izklopa**
0: Signal za izklop se pošlje neposredno, ko 2 dela oddajnika približate enega drugemu.
2 m - 20 m: Signal za izklop se pošlje samodejno po 2-20 minutah, ne glede na to, ali so vrata/okno odprto ali zaprto.

**5. Pritrdite magnetno kontaktno stikalo**
Pritrdite oba dela na okvir oken ali vrat. Puščice na obeh delih morajo biti usmerjene ene proti drugim, vrzel med deloma pa naj bo čim manjša (najv. 1,5 cm). Izdelek je sedaj pripravljen za uporabo.

**6. Menjava baterije oddajnika**
A Odprite prostor za baterijo.
B Vstavite novo 3-voltno litijevo baterijo CR2032. Polariteta se mora ujemati s simboli na držalu.
C Zaprite prostor za baterijo.





**1. Einstellen der Ausschaltverzögerung auf „0“**
Stellen Sie die Ausschaltverzögerung in die Position „0“ Position. Die automatische Ausschaltverzögerung kann geändert werden, nachdem eine Verbindung mit einem Trust Smart Home-Empfänger hergestellt worden ist.

**2. Steuern von einem oder mehreren Empfängern**
Um einen oder mehrere Empfänger gleichzeitig zu steuern, weisen Sie diesen Sender dem Speicher des bzw. der Empfänger(s) zu. Das Verfahren zum Lernen des Codes entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanleitung des Empfängers.

**3. Verwendung eines Trust Smart Home-Empfängers**
EIN-Signal: Wenn beide Teile auseinandergezogen werden, sendet der Sender ein EIN-Signal an den Trust Smart Home-Empfänger.AUS-Signal: Wenn beide Teile zusammenkommen, sendet der Sender ein AUS-Signal an den Trust Smart Home-Empfänger. Es kann auch eine Verzögerung von 2 bis 20 Minuten ausgewählt werden.

**4. Einstellen der Ausschaltverzögerung**
0: Das Aus-Signal wird sofort gesendet, wenn die beiden Teile des Senders zusammenkommen.
2m - 20m: Das Aus-Signal wird automatisch nach 2 bis 20 Minuten gesendet, unabhängig davon, ob die Tür bzw. das Fenster offen oder geschlossen ist.

**5. Befestigen des magnetischen Kontaktschalters**
Befestigen Sie die beiden Teile auf einem Fenster- oder Türrahmen. Die Pfeile an beiden Teilen müssen einander gegenüberliegen und der Abstand zwischen den Teilen sollte möglichst klein (max. 1,5 cm) sein. Das Produkt ist jetzt einsatzbereit.

**6. Wechsel der Senderbatterie**
A Öffnen Sie das Batteriefach.
B Legen Sie eine neue 3-V-Lithiumbatterie (CR2032) ein. Die Polung muss mit den Symbolen auf dem Batteriehalter übereinstimmen.
C Schließen Sie das Batteriefach.

### 1. Réglage du délai de désactivation sur 0
Réglez le délai de désactivation sur la position 0. Le délai de désactivation automatique peut être modifié une fois la connexion à un récepteur Trust Smart Home établie.

### 2. Commande d'un ou plusieurs récepteurs
Pour commander un ou plusieurs récepteurs à la fois, affectez cet émetteur à la mémoire du ou des récepteurs La procédure de recherche du code est expliquée dans le mode d'emploi du récepteur.

### 3. Utilisation d'un récepteur Trust Smart Home
Signal d'activation : lorsque les deux parties sont séparées, l'émetteur envoie un signal d'activation au récepteur Trust Smart Home. Signal de désactivation : lorsque les deux parties sont en contact, l'émetteur envoie un signal de désactivation au récepteur Trust Smart Home. Il est également possible de sélectionner un délai compris entre 2 et 20 minutes.

### 4. Réglage du délai de désactivation
0 : le signal de désactivation est envoyé dès que les deux parties de l'émetteur sont en contact.
2 à 20 minutes : le signal de désactivation est envoyé automatiquement après 2 à 20 minutes, que la porte ou la fenêtre soit ouverte ou fermée.

### 5. Fixation de l'interrupteur magnétique
Fixez les deux parties à un encadrement de fenêtre ou de porte. Les flèches sur les deux parties doivent pointer dans le sens l'une de l'autre et la distance entre les parties doit être la plus petite possible (1,5 cm maximum). Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

### 6. Remplacement de la pile de l'émetteur
A Ouvrez le compartiment de la pile.
B Placez une pile au lithium 3 V CR2032 neuve dans le compartiment. La polarité doit être identique aux indications du support.
C Refermez le compartiment de la pile.





### 1. Установка задержки выключения в «0»
Установите задержку выключения в «0». Задержку автоматического выключения можно изменить после выполнения соединения с приемником Trust Smart Home.

### 2. Управление одним или несколькими приемниками
Для одновременного управления одним или несколькими приемниками занесите этот передатчик в память приемника(ов). Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника.

### 3. Работа приемника Trust Smart Home
Сигнал включения: при размыкании обеих деталей передатчик отправляет приемнику Trust Smart Home сигнал включения. Сигнал выключения: при соединении обеих деталей передатчик отправляет приемнику Trust Smart Home сигнал выключения. Также возможно ввести задержку от 2 до 20 минут.

### 4. Выбор задержки выключения
0: сигнал выключения отправляется немедленно при соединении 2 деталей передатчика. 2 m - 20 m: сигнал выключения отправляется автоматически через 2-20 минут, независимо от того, открыта или закрыта дверь/окно.

### 5. Крепление герконового датчика
Закрепите две детали на раму окна или двери. Стрелки на 2 деталях должны быть направлены в сторону друг друга, и зазор между деталями должен быть минимальным (не более 1,5 см). Изделие готово к использованию.

### 6. Замените аккумуляторную батарею передатчика
A Откройте батарейный отсек.
B Установите новую аккумуляторную литиевую батарею CR2032 на 3 В. Полярность должна совпадать с символами, указанными на держателе.
C Закройте батарейный отсек.

### 1. Kapama gecikmesini “0” olarak ayarlayın
Kapama gecikmesini “0” konumuna getirin. Otomatik kapama gecikmesi, bir Trust Smart Home alıcısı ile bağlantı kurulduktan sonra değiştirilebilir.

### 2. 1 veya birden fazla alıcının kontrolü
Bir veya birden fazla alıcıyı aynı anda kontrol etmek için, bu vericiyi alıcıların belleğine atayın. Kod öğrenme prosedürü için alıcının kılavuzunu okuyun.

### 3. Bir Trust Smart Home alıcısının çalışması
AÇIK-sinyali: her iki parça birbirinden uzağa çekildiğinde, verici Trust Smart Home alıcısına AÇIK-sinyali gönderecektir.
KAPALI-sinyali: her iki parça bir araya getirildiğinde, verici Trust Smart Home alıcısına KAPALI-sinyali gönderecektir. Ayrıca 2-20 dakikalık gecikme seçilmesi mümkündür.

### 4. Kapama gecikmesi seçimi
0: Vericinin 2 parçası bir araya getirildiğinde doğrudan kapalı sinyali gönderilir. 2dk - 20dk: Kapı/pencerenin açık veya kapalı olmasına bakılmaksızın kapalı sinyali 2-20 dakika sonra otomatik olarak gönderilir.

### 5. Manyetik kontak anahtarı takılması
İki parçayı bir pencere veya kapı kasasına takın. 2 parça üzerindeki oklar birbirine bakmalı ve parçalar arasındaki boşluk mümkün olduğunca küçük olmalıdır (maks. 1,5 cm). Ürün artık kullanıma hazırdır.

### 6. Verici pilini değiştirin
A Batarya bölmesini açın.
B Yeni bir 3V CR2032 lityum pil yerleştirin. Kutuplar bölmedeki simgelere uygun olmalıdır.
C Batarya bölmesini kapatın.





### 1. Uitschakelvertraging op “0” instellen
Zet de uitschakelvertraging in de stand “0”. De automatische uitschakelvertraging kan worden gewijzigd nadat er verbinding met een Trust Smart Home-ontvanger tot stand is gebracht.

### 2. Eén of meerdere ontvangers aansturen
Om een of meerdere ontvangers tegelijk te sturen, wijst u deze zender aan het geheugen van deze ontvanger(s) toe. Raadpleeg de gebruikershandleiding van de ontvanger om de leermodus te activeren.

### 3. Trust Smart Home-ontvangers gebruiken
AAN-signaal: Wanneer beide delen uit elkaar worden getrokken, stuurt de zender een AAN-signaal naar de Trust Smart Home-ontvanger.
UIT-signaal: Wanneer beide delen samenkomen, stuurt de zender een UIT-signaal naar de Trust Smart Home-ontvanger. Er kan een vertraging van 2 tot 20 minuten worden gekozen.

### 4. Uitschakelvertraging instellen
0: Het uit-signaal wordt direct verzonden als beide delen van de zender samenkomen.
2m - 20m: Het uit-signaal wordt automatisch na 2 tot 20 minuten verzonden, onafhankelijk van het feit of de deur of het raam open of gesloten is.

### 5. Magnetische contactschakelaar bevestigen
Bevestig beide delen op een raam- of deurkozijn. De pijlen op beide delen moet naar elkaar toewijzen en de afstand tussen de delen moet zo klein mogelijk (maximaal 1,5 cm) zijn. Het product is nu klaar voor gebruik.

### 6. Batterij verwisselen
A Open het batterijvakje.
B Plaats een nieuwe 3 V CR2032 lithiumbatterij in de houder. De plus en min moeten overeenkomen met de symbolen op de batterijhouder.
C Sluit het batterijvakje.

### 1. Impostare il ritardo di spegnimento su “0“
Ruotare il ritardo di spegnimento sulla posizione “0”. È possibile modificare il ritardo di spegnimento automatico dopo l’effettuazione di una connessione con un ricevitore Trust Smart Home.

### 2. Gestire 1 o più ricevitori
Per gestire contemporaneamente uno o più ricevitori, assegnare questo trasmettitore alla memoria del ricevitore/dei ricevitori. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

### 3. Funzionamento di un ricevitore Trust Smart Home
Segnale di accensione: quando entrambe le parti vengono distanziate tra loro, il trasmettitore invierà un segnale di accensione al ricevitore Trust Smart Home. Segnale di spegnimento: quando le due parti vengono avvicinate, il trasmettitore invierà un segnale di spegnimento al ricevitore Trust Smart Home. È possibile selezionare anche un ritardo di 2 - 20 minuti.

### 4. Selezionare il ritardo di spegnimento
0: Il segnale di spegnimento viene inviato direttamente quando 2 parti del trasmettitore vengono messe insieme. da 2 a 20 minuti: Il segnale di spegnimento viene inviato automaticamente dopo 2-20 minuti, indipendentemente dalla condizione aperta o chiusa della porta/finestra.

### 5. Applicare l’interruttore magnetico a contatto
Applicare le due parti sull’intelaiatura di una finestra o di una porta. Le frecce sulle 2 parti devono essere una di fronte all’altra e la distanza tra le parti deve essere la minima possibile (max 1,5 cm). A questo punto il prodotto è pronto all’uso.

### 6. Sostituzione della batteria del trasmettitore
A Aprire il vano batteria.
B Inserire una nuova batteria al litio CR2032 da 3V. La polarità deve corrispondere ai simboli indicati nell’alloggiamento.
C Chiudere il vano batteria.





### 1. Ορισμός καθυστέρησης απενεργοποίησης ως «0»
Τοποθετήστε το διακόπτη καθυστέρησης απενεργοποίησης στη θέση «0». Η ρύθμιση της αυτόματης καθυστέρησης απενεργοποίησης μπορεί να αλλάξει αφού ολοκληρωθεί η σύνδεση με ένα δέκτη Trust Smart Home.

### 2. Χειρισμός 1 ή πολλών δεκτών
Για να χειρίζεστε έναν ή πολλούς δέκτες ταυτόχρονα, εκχωρήστε το αυτόν τον πομπό στη μνήμη του δέκτη ή των δεκτών. Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

### 3. Λειτουργία ενός δέκτη Trust Smart Home
Σήμα ενεργοποίησης (ON): όταν τα δύο μέρη χωρίζονται το ένα από το άλλο, ο πομπός αποστέλλει ένα σήμα ενεργοποίησης (ON) στο δέκτη Trust Smart Home. Σήμα απενεργοποίησης (OFF): όταν τα δύο μέρη ενώνονται, ο πομπός αποστέλλει ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF) στο δέκτη Trust Smart Home. Παρέχεται επίσης η δυνατότητα επιλογής καθυστέρησης 2-20 λεπτών.

### 4. Επιλογή καθυστέρησης απενεργοποίησης
0: Το σήμα απενεργοποίησης (OFF) αποστέλλεται άμεσα, όταν τα 2 μέρη του πομπού ενώνονται. 2 λεπτά - 20 λεπτά: Το σήμα απενεργοποίησης (OFF) αποστέλλεται αυτόματα μετά από 2-20 λεπτά, ανεξάρτητα από το αν ανοίξει ή κλείσει η πόρτα/το παράθυρο.

### 5. Στερέωση του μαγνητικού διακόπτη επαφής
Στερεώστε τα δύο μέρη στο πλαίσιο ενός παραθύρου ή μιας πόρτας. Τα βέλη των 2 μερών πρέπει να τοποθετηθούν το ένα απέναντι από το άλλο και το κενό μεταξύ των μερών πρέπει να είναι όσο το δυνατό μικρότερο (μέγ. 1,5 cm). Το προϊόν είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

### 6. Αντικατάσταση μπαταρίας πομπού
A Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταρίας.
B Τοποθετήστε μια νέα μπαταρία λιθίου 3 V CR2032. Η πολικότητα πρέπει να αντιστοιχεί στα σύμβολα της θήκης.
C Κλείστε το διαμέρισμα μπαταρίας.

### 1. Задаване на стойност „0“ за закъснението при изключване
Завъртете закъснението при изключване до позиция „0“. Автоматичното закъснение при изключване може да бъде променено, след като се осъществи връзка с приемник Trust Smart Home.

### 2. Управление на 1 или повече приемника
За да управлявате един или няколко приемника едновременно, задайте този предавател в паметта на приемника(иците). Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода.

### 3. Действие на приемник Trust Smart Home
Сигнал ON (Вкл.): когато двете части са отдалечени една от друга, предавателят ще изпрати сигнал ON (Вкл.) на приемника Trust Smart Home.
Сигнал OFF (Вкл.): когато двете части се доближат една от друга, предавателят ще изпрати сигнал OFF (Вкл.) на приемника Trust Smart Home. Възможно е също така да се избере закъснение с продължителност 2-20 минути.

### 4. Избор на закъснението при изключване
0: Сигналът OFF (Вкл.) се изпраща директно, когато 2-те части на предавателя се съберат заедно. 2m - 20m: Сигналът OFF (Вкл.) се изпраща автоматично след 2-20 минути независимо от това дали прозорецът/вратата са отворени или затворени.

### 5. Закрепване на магнитния контактен превключвател
Закрепете двете части на рамката на прозорец или врата Стрелките върху 2-те части трябва да сочат една към друга и луфтът между частите трябва да бъде възможно най-малък (макс. 1,5 cm). Продуктът вече е готов за използване.

### 6. Výmena batérie vysielača
A Отворете отделението за батериите.
B Vložte novú lítiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
C Затворете отделението за батериите.





### 1. Ajuste el tiempo de desconexión a “0” rup
Ajuste el tiempo de desconexión a la posición “0”. El tiempo de desconexión se puede modificar una vez que se haya realizado la conexión con un receptor Trust Smart Home.

### 2. Controle 1 o múltiples receptores
Para controlar 1 o múltiples receptores de forma simultánea, asigne este transmisor a la memoria del/de los receptor/receptores. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

### 3. Funcionamiento de un receptor Trust Smart Home
Señal de encendido: cuando ambas partes están separadas la una de la otra, el transmisor enviará una señal de encendido al receptor Trust Smart Home. Señal de apagado: cuando ambas partes están juntas, el transmisor enviará una señal de apagado al receptor Trust Smart Home. Asimismo, es posible seleccionar un tiempo de desconexión de 2-20 minutos.

### 4. Seleccione el tiempo de desconexión
0: La señal de apagado se envía directamente cuando se juntan las dos partes del transmisor. 2m-20m: La señal de apagado se envía automáticamente transcurridos 2-20 minutos independientemente de si una puerta/ventana esté abierta o no.

### 5. Fijación del contacto inalámbrico magnético
Fije las dos partes en el marco de una ventana o de una puerta. Las flechas de las dos partes deben mirarse la una a la otra y la distancia entre ambas partes debe ser la menor posible (máx. 1,5 cm). Ya puede utilizar el producto.

### 6. Recambio de la pila del transmisor
A Abra el compartimiento de la batería.
B Coloque una pila de litio CR2032 de 3V nueva. La polaridad debería coincidir con los símbolos del soporte.
C Cierre el compartimiento de la batería.

### 1. Definir o adiamento de desactivação para “0”
Coloque o adiamento de desactivação na posição “0”. É possível alterar o adiamento de desactivação automático após o estabelecimento de uma ligação com um receptor Trust Smart Home.

### 2. Controlar um ou vários receptores
Para controlar um ou vários receptores de forma simultânea, atribua este transmissor à memória do(s) receptor(es). Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código.

### 3. Funcionamento de um receptor Trust Smart Home
Sinal “ligado”: quando ambas as peças estão afastadas uma da outra, o transmissor envia um sinal de “ligado” ao receptor Trust Smart Home. Sinal “desligado”: quando ambas as peças se juntam, o transmissor envia um sinal de “desligado” ao receptor Trust Smart Home. É igualmente possível seleccionar um adiamento entre 2 a 20 minutos.

### 4. Seleccionar adiamento de desactivação
0: o sinal “desligado” é enviado directamente quando as duas peças do transmissor estão juntas. 2 m - 20 m: o sinal “desligado” é automaticamente enviado após 2 a 20 minutos, independentemente de a porta/janela estar aberta ou fechada.

### 5. Instalar o interruptor de contacto magnético
Instale as duas peças na estrutura de uma janela ou porta. As setas das duas peças deverão estar voltadas uma para a outra e o espaço entre elas deverá ser o mais reduzido possível (máx. 1,5 cm). O produto está agora pronto a ser utilizado.

### 6. Substituir a pilha do transmissor
A Abra o compartimento da pilha.
B Coloque uma nova pilha de lítio CR2032 de 3 V. A polaridade deve corresponder aos símbolos no compartimento.
C Feche o compartimento da pilha.





### 1. Setarea temporizării de oprire la “0”
Rotiți temporizatorul de oprire la poziția “0”. Temporizatorul de oprire automat poate fi modificat după ce se realizează o conexiune cu un receptor Trust Smart Home.

### 2. Comandați 1 sau mai multe receptoare
Pentru a comanda una sau mai multe receptoare simultan, alocați acest transmițător la memoria receptorului (receptoarelor). Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

### 3. Operarea unui receptor Trust Smart Home
Semnal de Pornire: când componentele sunt îndepărtate una de cealaltă, transmițătorul va emite un semnal de Pornire către receptorul Trust Smart Home. Semnal de Oprire: când componentele sunt apropiate una de cealaltă, transmițătorul va emite un semnal de Oprire către receptorul Trust Smart Home. De asemenea, se poate seta o temporizare de 2-20 minute.

### 4. Selectarea temporizării de oprire
0: Semnalul de Oprire se trimite direct atunci când cele 2 componente sunt apropiate.
2m - 20m: Semnalul de Oprire se trimite automat după 2-20 minute, indiferent dacă ușa/fereastra este deschisă sau nu.

### 5. Fixați întrerupătorul magnetic
Fixați cele două componente pe rama unei ferestre/uși. Săgețile de pe cele 2 componente trebuie să fie față în față, iar distanța dintre ele trebuie să fie cât mai mică (max. 1,5 cm). Produsul este gata pentru a fi folosit.

### 6. Înlocuiți bateriile transmițătorului
A Deschideți compartimentul bateriei.
B Introduceți o baterie nouă CR2032 de 3V. Polaritatea trebuie să urmeze simbolurile de pe suport.
C Închideți compartimentul bateriei.

### 1. A kikapcsolási késleltetés „0”-ra állítása
Fordítsa el a kikapcsolási késleltetés forgatógombját a „0” állásba. Miután létrejött a kapcsolat a Trust Smart Home vevőegységgel, módosítható az automatikus kikapcsolási késleltetés.

### 2. Egy vagy több vevőegység vezérlése
Egy vagy több vevőegység egyidejű vezérléséhez rendelje hozzá a jeladót a vevőegység(ek) memóriájához. A kódbetanulási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat.

### 3.A Trust Smart Home vevőegység működtetése
Bekapcsolási jel: amikor a két rész eltávolodik egymástól, az adóegység bekapcsolási jelet küld a Trust Smart Home vevőegységnek.
Kikapcsolási jel: amikor a két rész ismét összeér, az adóegység kikapcsolási jelet küld a Trust Smart Home vevőegységnek. Lehetőség van egy 2-től 20 percig terjedő késleltetési idő kiválasztására is.

### 4. Kikapcsolási késleltetés kiválasztása
0: A kikapcsolási jel pontosan akkor kerül elküldésre, amikor az adóegység két része összeér. 2–20 perc: A kikapcsolási jel automatikusan elküldésre kerül 2–20 perc eltelte után, függetlenül attól, hogy az ajtó/ablak nyitva vagy csukva van-e.

### 5. A mágneses érintkezőkapcsoló felerősítése
Erősítse fel a két részt egy ablak- vagy ajtókeretre. A két részen lévő nyilaknak egymással szemben kell elhelyezkedniük, és a két rész közötti távolságnak a lehető legkisebbnek (legfeljebb 1,5 cm-nek) kell lennie. A termék ezzel használatra kész.

### 6. Výmena batérie vysielača
A Nyissa ki az elemtartót.
B Vložte novú lítiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
C Zárja be az elemtartót.





### 1. Sett utkoblingsforsinkelsen til “0”
Skru utkoblingsforsinkelsen til “0”-posisjonen. Den automatiske utkoblingsforsinkelsen kan endres etter at en tilkobling med en Trust Smart Home-mottaker er gjennomført.

### 2. Kontrollere 1 eller flere mottakere
Vil du kontrollere én eller flere mottakere samtidig, må du angi denne senderen i minnet til mottakerne. Les håndboken for mottakeren for å finne fremgangsmåten for kodelæring.

### 3. Betjening av Trust Smart Home-mottakeren
PÅ-signal: når begge deler flyttes fra hverandre, vil senderen sende et PÅ-signal til Trust Smart Home-mottakeren.
AV-signal: når begge deler flyttes nærmere hverandre, vil senderen sende et AV-signal til Trust Smart Home-mottakeren. Du kan også velge en forsinkelse på 2-20 minutter.

### 4. Velge utkoblingsforsinkelse
0: Av-signalet sendes direkte når senderens 2 deler settes sammen.
2m - 20m: Av-signalet sendes automatisk etter 2-20 minutter, uavhengig av om døren/vinduet er åpen eller lukket.

### 5. Feste den magnetiske kontaktbryteren
Fest de to delene på et vindu eller en dørkarm. Pilene på de to delene skal peke mot hverandre, og mellomrommet mellom delene skal være så lite som mulig (maks. 1,5 cm). Produktet er nå klart til bruk.

### 6. Skifte batteri i senderen
A Åpne batterirommet.
B Sett inn et nytt 3V CR2032 litiumbatteri. Polariteten skal samsvare med symbolene på holderen.
C Lukk batterirommet.

### 1. Avstängningsfördröjning på "0"
Vrid avstängningsfördröjningen till "0"-läget. Den automatiska avstängningsfördröjningen kan ändras efter att en anslutning har gjorts med en Trust Smart Home-mottagare.

### 2. Styr en eller flera mottagare
För att styra en eller flera mottagare samtidigt tilldelar du denna sändare till mottagarens (mottagarnas) minne. Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

### 3. Drift av en Trust Smart Home-mottagare
ON-signal: när båda delarna dras bort från varandra, skickar sändaren en ON-signal till Trust Smart Home-mottagaren.
OFF-signal: när båda delarna kommer mot varandra, skickar sändaren en OFF-signal till Trust Smart Home-mottagaren. Det är också möjligt att välja en 2-20 minuters fördröjning.

### 4. Välj avstängningsfördröjning
0: Off-signalen skickas direkt när sändarens två delar sätts samman.
2 m - 20 m: Off-signalen skickas automatiskt efter 2-20 minuter, oavsett om dörren/fönstret är öppet eller stängt.

### 5. Fäst magnetkontaktbrytaren
Fäst de två delarna på en fönster- eller dörrkarm. Pilarna på de två delarna bör vara vända mot varandra och gapet mellan delarna bör vara så litet som möjligt (max. 1,5 cm). Produkten är nu klar att användas.

### 6. Vaihda lähettimen paristo
A Öppna batterifacket.
B Aseta uusi 3 voltin CR2032-litiumparisto. Pariston napojen tulee vastata pidikkeen symboleja.
C Stäng batterifacket.





### 1. Nastavenie oneskorenia vypnutia na „0"
Oneskorenie vypnutia nastavte do polohy „0". Oneskorenie automatického vypnutia sa dá zmeniť po pripojení pomocou prijímača Trust Smart Home.

### 2. Ovládanie 1 alebo viacerých prijímačov
Ak chcete naraz ovládať jeden alebo viac prijímačov, priraďte tento vysielač k pamäti prijímača (prijímačov). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

### 3. Obsluha prijímača Trust Smart Home
Signál zapnutia (ON): keď sú obidve časti od seba odtiahnuté, vysielač bude do prijímača Trust Smart Home odosielať signál zapnutia (ON). Signál vypnutia (OFF): keď sa obidve časti spoja, vysielač bude do prijímača Trust Smart Home odosielať signál vypnutia (OFF). Môžete tiež zvoliť oneskorenie 2 – 20 minút.

### 4. Výber oneskorenia vypnutia
0: Keď sa 2 časti vysielača spoja, odošle sa priamo signál vypnutia.
2 minúty – 20 minút: Signál vypnutia sa automaticky odošle po 2 – 20 minútach nezávisle od toho, či sú dvere/okno otvorené alebo zatvorené.

### 5. Pripevnenie magnetického kontaktného prepínača
Pripevnite dve časti na rám okna alebo dverí. Šípky na 2 častiach musia smerovať k sebe a medzera medzi časťami musí byť čo najmenšia (max. 1,5 cm). Výrobok je teraz pripravený na použitie.

### 6. Výmena batérie vysielača
A Otvorte kryt priečinka na batérie.
B Vložte novú lítiovú batériu 3V CR2032. Polarita sa musí zhodovať so symbolmi na držiaku.
C Zatvorte kryt priečinka na batérie.

**1. Nastavte prodlevu vypnutí na „0“**
Nastavte prodlevu vypnutí do pozice „0“. Automatickou prodlevu vypnutí lze změnit po připojení k přijímači Trust Smart Home.

**2. Ovládejte jeden či více přijímačů**
Chcete-li ovládat jeden či více přijímačů současně, přiřaďte tento vysílač do paměti příslušných přijímačů. Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

**3. Ovládání přijímače Trust Smart Home**
Signál ON (ZAP): když jsou obě části odtaženy od sebe, vysílač bude přijímači Trust Smart Home odesílat signál ON (ZAP).
Signál OFF (VYP): když jsou obě části u sebe, vysílač bude přijímači Trust Smart Home odesílat signál OFF (VYP). Můžete také nastavit prodlevu 2-20 minut.

**4. Vyberte prodlevu vypnutí**
0: Signál vypnutí je zaslán přímo, když jsou obě části vysílače u sebe. 2 - 20 min.: Signál vypnutí se automaticky odešle po 2-20 minutách, bez ohledu na to, zda budou otevřené či zavřené dveře/okno.

**5. Připevněte magnetický kontaktní vypínač**
Připevněte obě části na okno nebo rám dveří. Šipky na obou částech by měly ukazovat jedna na druhou a mezera mezi částmi by měla být co nejmenší (max. 1,5 cm). Produkt je nyní připraven k použití.

**6. Vyměňte baterie.**
A Otevřete přihrádku na baterie.
B Vložte novou 3V lithiovou baterii CR2032. Polarita by měla odpovídat symbolům v držáku.
C Zavřete přihrádku na baterie.





**1. Määritä poiskytkentäviipeeksi ”0”**
Kytke poiskytkentäviive asentoon ”0”. Automaattista poiskytkentäviivettä voidaan muuttaa sen jälkeen, kun yhteys Trust Smart Home-vastaanottimeen on muodostettu.

**2. Hallitse yhtä tai useampaa vastaanotinta**
Hallitaksesi yhtä tai useampaa vastaanotinta samanaikaisesti, määritä tämä lähetin vastaanottimien muistiin. Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä.

**3. Trust Smart Home-vastaanottimen toiminta**
PÄÄLLÄ-signaali: kun molempia osia viedään toisistaan poispäin, lähetin lähettää PÄÄLLÄ-signaalin Trust Smart Home-vastaanottimeen. POIS PÄÄLTÄ -signaali: kun molemmat osat palaavat yhteen, lähetin lähettää POIS PÄÄLTÄ -signaalin Trust Smart Home-vastaanottimeen. On myös mahdollista valita 2 - 20 minuutin viive.

**4. Poiskytkentäviipeen valinta**
0: Pois päältä -signaali lähetetään heti, kun lähettimen kaksi osaa ovat yhdessä. 2 - 20 min: Pois päältä -signaali lähetetään automaattisesti 2 - 20 minuutin kuluttua huolimatta siitä, onko ovi tai ikkuna avoinna tai suljettu.

**5. Magneettisen kontaktikytkimen kiinnitys**
Kiinnitä kaksi osaa ikkunaan tai ovenkarmiin. Osien nuolten pitää osoittaa toisiinsa ja osien väliin tulee jättää vain mahdollisimman pieni aukko (korkeintaan 1,5 cm). Laitteen käytön voi nyt aloittaa.

**6. Vaihda lähettimen paristo**
A Avaa paristolokero.
B Aseta uusi 3 voltin CR2032-litiumparisto. Pariston napojen tulee vastata pidikkeen symboleja.
C Sulje paristolokero.

### 1. Indstil slukningsforsinkelse til “0”
Drej slukningsforsinkelsesknappen hen på “0” Den automatiske slukningsforsinkelse kan ændres, når der er oprettet forbindelse til en Trust Smart Home-modtager.

### 2. Betjen én eller flere modtagere
For at betjene én eller flere modtagere skal senderen tildeles modtagernes hukommelse. Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual.

### 3. Betjening af en Trust Smart Home-modtager
ON: Når senderens to dele trækkes fra hinanden, afsender den et ON-signal til Trust Smart Home-modtageren.
OFF: Når senderens to dele trykkes sammen, afsender den et OFF-signal til Trust Smart Home-modtageren. Det er også muligt at vælge en forsinkelse på 2-20 minutter.

### 4. Vælg slukningsforsinkelse
0: Off-signalet sendes omgående, når senderens to dele trykkes sammen. 2 – 20 min. Off-signalet sendes automatisk efter 2-20 minutter, uanset om vinduet/døren er åben eller lukket.

### 5. Montér magnetisk kontaktsensor
Fastgør de to dele på en vinduesramme eller dørkarm. De to pile skal anbringes over for hinanden, og mellemrummet imellem de to skal være mindst muligt (maks. 1,5 cm). Produktet er nu klar til brug.

### 6. Udskift senderens batteri
A Åbn batterirummet.
B Anbring et nyt 3 V CR2032 lithium-batteri. Polerne skal passe til symbolerne på holderen.
C Luk batterirummet.





### 1. Ustaw opóźnienie wyłączania na “0”
Przestaw opóźnienie wyłączania na pozycję “0”. Ustawienie automatycznego opóźnienia wyłączania można zmienić po nawiązaniu połączenia z odbiornikiem Trust Smart Home.

### 2. Sterowanie kilkoma odbiornikami
Aby sterować jednocześnie kilkoma odbiornikami, przypisz ten przekaźnik do pamięci odbiornika/-ów. Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu.

### 3. Obsługa odbiornika Trust Smart Home
Sygnał ON: kiedy obie części są od siebie odseparowane, przekaźnik wyśle sygnał ON do odbiornika Trust Smart Home.
Sygnał OFF: kiedy obie części są połączone, przekaźnik wyśle sygnał OFF do odbiornika Trust Smart Home. Możliwe jest również wybranie opóźnienia o 2-20 minut.

### 4. Wybierz opóźnienie wyłączenia
0: Sygnał OFF jest wysyłany bezpośrednio, kiedy 2 części przekaźnika zostają połączone. 2 m - 20 m: Sygnał OFF jest automatycznie wysyłany po 2-20 minutach, bez względu na to, czy drzwi/okno są otwarte lub zamknięte.

### 5. Zamontuj przełącznik magnetyczny
Zamontuj obie części na ramie okna lub drzwi. Strzałki na 2 częściach powinny być skierowane do siebie, a przerwa pomiędzy częściami powinna być jak najmniejsza (maks. 1,5 cm). Produkt jest teraz gotowy do użytku.

### 6. Wymień baterię przekaźnika
A Otwórz komorę baterii.
B Umieść nową baterię litową 3V CR2032. Biegunowość powinna odpowiadać symbolom na komorze.
C Zamknij komorę baterii.